

+ Μέγεθος Γραμμάτων - Εκτύπωση\Αποθήκευση

1752/2025 ΜΠΡ ΑΘΗΝΩΝ (889264)

(Α` ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΝΟΜΟΣ)

Διαδικασία εκουσίας δικαιοδοσίας. Αίτηση διόρθωσης ληξιαρχικής πράξης γεννήσεως ως προς το κύριο όνομα έλληνα πολίτη που διαμένει μόνιμα στο εξωτερικό. Αναγκαία προδικασία για το παραδεκτό της συζήτηση της άνω αίτησης ήτοι επίδοση αντιγράφου αυτής στον αρμόδιο εισαγγελέα πρωτοδικών κατά το άρθρο 740 παρ. 2 και 4 **ΚΠολΔ**. Όροι βασίμου της άνω αίτησης ιδίως προς την διόρθωση ληξιαρχικής πράξης ως προς το κύριο όνομα του δικαιούχου. Προς τούτο ο αιτών οφείλει να επικαλεσθεί και αποδείξει πως λόγω της διάστασης μεταξύ του ονόματος που χρησιμοποιεί στην καθημερινότητα του αλλά και σε όλα τα δημόσια έγγραφα του τύπου μόνιμης διαμονής του και του αναγραφόμενου στην σχετική ληξιαρχική πράξη γεννήσεως του στην Ελλάδα δημιουργούνται κωλύματα στην ανάπτυξη της προσωπικότητάς του αλλά και σύγχυση ως προς την ταυτοπροσωπία του έναντι των ελληνικών δημοσίων υπηρεσιών και πιστωτικών ιδρυμάτων. Από τις αποδείξεις πιθανολογήθηκε πως ο αιτών χρησιμοποιεί από τη γέννησή του στον οικογενειακό, κοινωνικό και επαγγελματικό του περίγυρο συγκεκριμένο όνομα που αποτελεί στοιχείο της προσωπικότητάς του και διαφέρει από το αναγραφόμενο στη επίδικη ληξιαρχική πράξη γεννήσεώς του. Κατά συνέπεια για την αποφυγή σύγχυσης περί του προσώπου και της ταυτότητάς του ενώπιον των ελληνικών αρχών απαιτείται η αιτούμενη διόρθωση της ληξιαρχικής πράξης γεννήσεως του. Δέχεται αίτηση Η απόφαση εισήχθη στην ΝΟΜΟΣ με επιμέλεια του κ. Παντελούκα Παναγιώτη δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΚΟΥΣΙΑ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ

Αριθμός απόφασης

1752/2025

ΤΟ ΜΟΝΟΜΕΛΕΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Συγκροτήθηκε από τη Δικαστή Χριστίνα - Σωτηρία Δημοπούλου, Πρωτοδίκη, την οποία όρισε ο Πρόεδρος του Τριμελούς Συμβουλίου Διοίκησης του Πρωτοδικείου Αθηνών και τη Γραμματέα Μαρία Γιαντσίδη.

Συνεδρίασε δημόσια στο ακροατήριό του στις 13 Δεκεμβρίου 2024, για να δικάσει την υπόθεση:

ΤΟΥ ΑΙΤΟΥΝΤΟΣ: ή του και της, κατοίκου Αυστραλίας, οδός αρ.,, Βόρειο Σίδνεϋ Αυστραλίας, άνευ ελληνικού Α.Φ.Μ., ο οποίος παραστάθηκε δια του πληρεξούσιου δικηγόρου του Παναγιώτη Παντελούκα (Α.Μ. Δ.Σ.Α. 025578).

Ο αιτών ζητεί να γίνει δεκτή η από 14.10.2024 αίτησή του, η οποία κατατέθηκε στη Γραμματεία του παρόντος Δικαστηρίου με Γ.Α.Κ./2024 και Ε.Α.Κ./2024, η οποία προσδιορίσθηκε προς συζήτηση για την αναφερόμενη στην αρχή της παρούσας απόφασης δικάσιμο και γράφτηκε στο πινάκιο.

Κατά τη συζήτηση της υπόθεσης, ο πληρεξούσιος δικηγόρος του αιτούντος ανέπτυξε προφορικά τους ισχυρισμούς του και ζήτησε να γίνουν δεκτά όσα αναφέρονται στα πρακτικά και στις έγγραφες προτάσεις που κατέθεσε νομότυπα.

ΑΦΟΥ ΜΕΛΕΤΗΣΕ ΤΗ ΔΙΚΟΓΡΑΦΙΑ
ΣΚΕΦΤΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ

Με την κρινόμενη αίτηση, κατ` εκτίμηση αυτής, ο αιτών, ελληνικής ιθαγενείας, ζητεί να διορθωθεί η αναφερόμενη στην αίτηση ληξιαρχική πράξη γέννησής του, που

συνέταξε ο Ληξιαρχος του Ειδικού Ληξιαρχείου Αθηνών ως προς το κύριο όνομά του από το όνομα «.....» στο όνομα «.....», καθόσον εμφιλοχώρησε σφάλμα στην συνταχθείσα ελληνική ληξιαρχική πράξη γέννησής του, όπως προκύπτει από το εκδοθέν από την Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής, όπου γεννήθηκε, πιστοποιητικό γέννησής του, στο οποίο αναγράφεται το ορθό κύριο όνομά του «.....», όπως, επίσης, και σε όλα τα δημόσια έγγραφα που εκδόθηκαν από την Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής και εν συνεχεία από την Κοινοπολιτεία της Αυστραλίας, όπου σήμερα κατοικεί. Επίσης, εκθέτει ότι η εξακολούθηση αναγραφής του ονόματος «.....» στην ελληνική ληξιαρχική πράξη γέννησής του δύναται να προκαλέσει σύγχυση στις κοινωνικές του σχέσεις και στις συναλλαγές του με τις ελληνικές δημόσιες υπηρεσίες και τα ελληνικά τραπεζικά ιδρύματα, επιβάλλεται δε, επειδή πρέπει να καταχωριστούν οι πράξεις γάμου και διαζυγίου του στην Ελλάδα, ώστε να εμφανίζεται η ορθή οικογενειακή του κατάσταση. Η ένδικη αίτηση αρμόδια καθ' ύλην και κατά τόπο εισάγεται για να συζητηθεί ενώπιον του Δικαστηρίου τούτου, κατά την εκούσια δικαιοδοσία (άρθρ. 739, 740 παρ. 1 και 782 **ΚΠολΔ**), είναι δε ορισμένη και νόμιμη, στηριζόμενη στις διατάξεις του άρθρου 782 **ΚΠολΔ**, του άρθρου 5 του ισχύοντος Συντάγματος, καθώς και σε εκείνες των άρθρων 3, 9, 13 παρ. 1, 14, 15, 22 και 25 του Ν. **344/1976** «Περί ληξιαρχικών πράξεων». Επομένως, πρέπει να ερευνηθεί περαιτέρω και ως προς την ουσιαστική της βασιμότητα, δεδομένου ότι για το παραδεκτό της συζήτησής της έχει τηρηθεί η προβλεπόμενη από τη διάταξη του άρθρου 748 παρ. 2 **ΚΠολΔ** προδικασία με την επίδοση αντιγράφου της υπό κρίση αίτησης στον αρμόδιο Εισαγγελέα Πρωτοδικών Αθηνών, κατά τις διατάξεις του άρθρου 748 παρ. 2 και 4 του **ΚΠολΔ** (βλ. τη με αριθμό/08.11.2024 έκθεση επίδοσης του δικαστικού επιμελητή της Περιφέρειας του Εφετείου Αθηνών, με έδρα στο Πρωτοδικείο Αθηνών,].

Από την εκτίμηση της ένορκης κατάθεσης του μάρτυρα, που εξετάσθηκε νόμιμα στο ακροατήριο, η οποία περιέχεται στα ταυτάρια με την παρούσα απόφαση απομαγνητοφωνημένα πρακτικά της συνεδρίασης του Δικαστηρίου τούτου και από όλα τα έγγραφα που ο αιτών νόμιμα προσκομίζει, αποδείχθηκαν τα ακόλουθα πραγματικά περιστατικά: Ο αιτών, ελληνικής ιθαγενείας, γεννήθηκε στις 29.08.1981 στο Γιοχάνεσμπουργκ της Νότιας Αφρικής και από τον Φεβρουάριο του έτους 2020 διαμένει μόνιμα και εργάζεται στην Αυστραλία. Σύμφωνα με το συνταχθέν στην αγγλική γλώσσα και προσκομιζόμενο σε πρωτότυπο και σε ακριβή μετάφραση από την αγγλική στην ελληνική γλώσσα πιστοποιητικό γέννησης του αιτούντος, που εκδόθηκε από την Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής, με αριθμό, το κύριο όνομα του αιτούντος είναι με λατινικούς χαρακτήρες «.....», ήτοι στην ελληνική γλώσσα «.....», τα δε πλήρη αναγραφόμενα στοιχεία του είναι «.....», ήτοι «.....» του και της, γεννηθείς στις 29.08.1981 στο Γιοχάνεσμπουργκ της Νότιας Αφρικής. Επίσης, σε όλα τα προσκομιζόμενα έγγραφα, που προσκομίζονται σε ακριβή φωτοτυπικά αντίγραφα από τα πρωτότυπα και σε ακριβή μετάφραση από την αγγλική στην ελληνική γλώσσα, εκδοθέντα από την Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής, όπου ο αιτών γεννήθηκε και κατοικούσε μέχρι τον Φεβρουάριο του έτους 2020, μεταξύ των οποίων: α) η με ημερομηνία έκδοσης 02.06.1998 ταυτότητα του αιτούντος, με αριθμό, β) η με ημερομηνία έκδοσης 01.03.2010 νέα ταυτότητά του, με αριθμό, γ) το με ημερομηνία έκδοσης 04.03.2010 διαβατήριό του της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής, με αριθμό, και δ) η από 08.06.2017 και με αριθμό 2017/05348 απόφαση του Ανώτερου Δικαστηρίου της Νότιας Αφρικής περί λύσεως του γάμου του με την, το Κύριο όνομα του αιτούντος αναγράφεται με λατινικούς χαρακτήρες ως «.....». Επίσης, το όνομα του αιτούντος αναγράφεται ως «.....» στα προσκομιζόμενα δημόσια έγγραφα, εκδοθέντα από την Κοινοπολιτεία της Αυστραλίας, όπου αυτός κατοικεί σήμερα. Ειδικότερα, αναγράφεται ως άνω στη με αριθμό VISA, που του χορηγήθηκε κατόπιν της με αριθμό αίτησής του, στη με αριθμό άδεια ικανότητας οδήγησής του της Νέας Νότιας Ουαλίας της Αυστραλίας, στο με αριθμό αυστραλιανό διαβατήριό του και στη με αριθμό/18.08.2023 απόφαση του Υπουργείου Μετανάστευσης, Ιθαγενείας και Πολυπολιτισμικών υποθέσεων της Αυστραλίας, με την οποία απέκτησε και την αυστραλιανή υπηκοότητα. Επομένως, σε όλα τα προσκομιζόμενα δημόσια έγγραφα της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής και της Κοινοπολιτείας της Αυστραλίας ο αιτών αναγράφεται με κύριο όνομα «.....», ήτοι με λατινικούς χαρακτήρες «.....». Ωστόσο, στη με στοιχεία/...../1992 ληξιαρχική πράξη γέννησης του αιτούντος του Τμήματος Ειδικού Ληξιαρχείου Αθηνών ο αιτών αναγράφεται ως «.....» του και της, ώστε ως κύριο όνομα αυτού αναγράφηκε «.....» αντί του «.....», όπως αυτό αναγραφόταν με λατινικούς χαρακτήρες στο προσκομιζόμενο για καταχώριση πιστοποιητικό γέννησής του από τη Νότια Αφρική. Επισημαίνεται ότι στο εκδοθέν από την Ιερά Αρχιεπισκοπή Αυστραλίας πιστοποιητικό βάπτισης του αιτούντος, το κύριο όνομα αυτού αναγράφεται στα ελληνικά

«.....» και στην αγγλική γλώσσα «.....». Ακολούθως, αποδείχθηκε ότι όλα τα δημόσια έγγραφα που εκδόθηκαν μετέπειτα στην Ελλάδα, όπως η με στοιχεία ταυτότητα του αιτούντος και τοπιστοποιητικό οικογενειακής του κατάστασης, αναγράφουν ως κύριο όνομα αυτού «.....». Εντούτοις, αποδείχθηκε ότι ο αιτών από τη γέννησή του, στον οικογενειακό, κοινωνικό και επαγγελματικό του περίγυρο χρησιμοποιεί το όνομα «.....» αποτελώντας αυτό στοιχείο της προσωπικότητάς του, το γεγονός δε της αναγραφής ως κυρίου ονόματος αυτού στη ληξιαρχική πράξη γεννήσεώς του του ονόματος «.....» επιφέρει σύγχυση. Ειδικότερα, η εν λόγω διάσταση ανάμεσα στο κύριο όνομα «.....» που χρησιμοποιεί ο αιτών και αναγράφεται σε όλα τα ανωτέρω έγγραφα, που εκδόθηκαν από την Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής και από την Κοινοπολιτεία της Αυστραλίας, και στο όνομα «.....», που αναγράφεται στη ληξιαρχική πράξη γέννησής του, δημιουργεί κωλύματα στην ανάπτυξη της προσωπικότητάς του, δοθέντος ότι προκαλεί σύγχυση περί του προσώπου και της ταυτότητάς του. Επιπλέον, η διόρθωση της ληξιαρχικής πράξης γεννήσεως του αιτούντος επιβάλλεται λόγω της ασφαλείας των συναλλαγών, καθώς σχετίζεται με τον ακριβή προσδιορισμό της ταυτότητάς του και το αναγραφέν όνομα «.....» έχει δημιουργήσει δικαιολογημένα μη επιθυμητές συνέπειες και πρέπει να διορθωθεί ώστε να ανταποκρίνεται στην πραγματική κατάσταση. Τα ανωτέρω ενισχύονται από την κατάθεση του μάρτυρα που εξετάσθηκε στο ακροατήριο, πατέρα του αιτούντος, ο οποίος κατέθεσε ότι ο αιτών χρησιμοποιεί από τη γέννησή του ως κύριο όνομα το όνομα «.....», επισημαίνοντας ότι «σε όλα του τα έγγραφα όλη του την ζωή είναι» και μπορούν να υπάρξουν θέματα ταυτοπροσωπίας από την αναγραφή του κυρίου ονόματός του «.....» στην ληξιαρχική πράξη γέννησής του. Μάλιστα, ανέφερε ότι ο γάμος και το διαζύγιο του αιτούντος δεν δηλώθηκαν, παρά τις προσπάθειές του, στο Ελληνικό Προξενείο του Σίδνεϋ, επειδή δεν προέκυψε ταυτοπροσωπία, λόγω της διαφοράς του κυρίου ονόματός του στα αλλοδαπά έγγραφα και στην ελληνική ληξιαρχική πράξη γέννησής του, ώστε τίθενται ζητήματα ταυτότητας του προσώπου και της προσωπικής του κατάστασης. Κατ' ακολουθίαν των ανωτέρω, η κρινόμενη αίτηση πρέπει να γίνει δεκτή και ως κατ' ουσίαν βάσιμη, αφού συντρέχει νόμιμη περίπτωση διόρθωσης της ληξιαρχικής πράξης γεννήσεως του αιτούντος ως προς το κύριο όνομά του, ώστε ως κύριο όνομα να αναγραφεί «.....» αντί του καταχωρηθέντος ονόματος «.....», όπως ειδικότερα ορίζεται στο διατακτικό.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ την αίτηση.

ΒΕΒΑΙΩΝΕΙ με σκοπό τη διόρθωση της με αριθμό/...../1992 ληξιαρχικής πράξης γέννησης που συντάχθηκε από τον Ληξιαρχο του Ειδικού Ληξιαρχείου Αθηνών ότι το κύριο όνομα του αιτούντος είναι το «.....» κι όχι το αναγραφόμενο «.....», ως προς το οποίο (κύριο όνομα) και πρέπει να διορθωθεί η εν λόγω ληξιαρχική πράξη γέννησης.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε και δημοσιεύθηκε στην Αθήνα στο ακροατήριό του σε έκτακτη δημόσια συνεδρίαση, χωρίς την παρουσία του αιτούντος και του πληρεξούσιου δικηγόρου του, στις 07-04-2025

ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Η ΔΙΚΑΣΤΗΣ

Η

Ν.Σ.-Χ.Ρ